



LIETUVOS RESPUBLIKOS
SEIMAS

LIETUVOS RESPUBLIKOS SEIMO KANCELIARIJOS
INFORMACIJOS IR KOMUNIKACIJOS DEPARTAMENTO
EUROPOS INFORMACIJOS BIURAS

Gedimino pr. 53, 01109 Vilnius Tel. (8 5) 239 6000
El. p.: eib@lrs.lt; ikd@lrs.lt www.lrs.lt



ES NAUJIENOS

Parlamentinis matmuo

2016 m. birželio 6 d.
Nr. 5



Praėjusių savaitę

Seimas



Seimo Pirmininkė Loreta Graužinienė, Ukrainos Aukščiausiosios Rados Pirmininkas Andrijus Parubijus (Andriy Parubiy) ir Lenkijos Respublikos Senato Pirmininkas Stanislas Karčevskis (Stanisław Karczewski).
Seimo kanceliarijos nuotr. (aut. Džoja Gunda Barysaitė)

2016 m. gegužės 30 d.

Gegužės 30–31 dienomis Kijeve vykusioje Lietuvos Respublikos Seimo, Lenkijos Respublikos Seimo bei Senato ir Ukrainos Aukščiausiosios Rados narių Asamblėjos sesijoje Seimo Pirmininkė Loreta Graužinienė pažymėjo, kad Lietuva naudoja visomis galimybėmis skatinti Ukrainos eurointegracinius procesus tarptautinėje arenoje, tačiau iškėlė ir pačios Ukrainos iniciatyvos svarbą. [Skaityti daugiau](#)

2016 m. birželio 1 d.

Informacinės visuomenės plėtros komitetas svarstė Europos Komisijos komunikatus dėl bendrosios skaitmeninės rinkos. [Skaityti daugiau](#)

2016 m. birželio 1 d.

Bendrame Europos reikalų ir Užsienio reikalų komitetų posėdyje diskutuota dėl vizų režimo liberalizavimo Turkijai, siekiant išsamiau aptarti Europos Sąjungos vizų liberalizavimo politikos įgyvendinimą, perspektyvas ir pasekmes Lietuvai ir ES. Diskusijoje dalyvavo ir į Seimo narių klausimus atsakė užsienio reikalų viceministras Andrius Krivas ir vidaus reikalų viceministras Artūras Norkevičius. [Skaityti daugiau](#)

2016 m. birželio 1 d.

Žmogaus teisių komitetas svarstė Europos Komisijos komunikatą Europos Parlamentui ir Tarybai „Transatlantiniai duomenų srautai. Pasitikėjimo sugrąžinimas taikant griežtas apsaugos priemonės“. [Skaityti daugiau](#)

2016 m. birželio 1 d.

Švietimo, mokslo ir kultūros komitetas svarstė Europos Komisijos pateiktas rekomendacijas Lietuvai dėl ekonomikos stiprinimo. [Skaityti daugiau](#)



Seimo kanceliarijos nuotr. (aut. Džoja Barysaitė)

2016 m. birželio 3 d.

Seime vyko šeštoji **Lietuvių terminologijos forumo konferencija**. Lietuvių terminologijos forumas – Europos Sąjungos ir Lietuvos specialistų tinklas, kuriuo siekiama geriau derinti ES ir Lietuvos teisės aktų lietuvių kalbos terminiją. Renginio organizatoriai: Lietuvių terminologijos forumo koordinavimo grupė, Europos Komisijos Vertimo raštu generalinio direktorato Lietuvių kalbos departamentas, Seimo kanceliarija, Valstybinė lietuvių kalbos komisija, ES Tarybos generalinio sekretoriato Vertimo raštu direktorato Lietuvių kalbos skyrius. [Skaityti daugiau](#)

Lietuvių terminologijos forumo svetainė: http://ec.europa.eu/translation/lithuanian/ltf/index_lt.htm



Seimo kanceliarijos nuotr. (aut. Džoja Barysaitė)

2016 m. birželio 3 d.



Seime vyko diskusija „**Demografinių iššūkių pasekmės socialinės apsaugos sistemai**“. Diskusiją organizavo Seimo Socialinių reikalų ir darbo komitetas, Seimo kanceliarijos Informacijos ir komunikacijos departamento Europos informacijos biuras. [Skaityti daugiau](#)
[Vaizdo įrašas](#)

ES nacionaliniai parlamentai

2016 m. gegužės 30 d.

Prancūzijos Respublikos Nacionalinės Asamblėjos Europos reikalų komitetas priėmė politines nuomones dėl:

- **Naujos transatlantinių duomenų srautų sistemos – Europos Sąjungos ir JAV „privatumo skydo“.** [Nuomonė](#) (prancūzų k., anglų k.)
 - **Mokesčių vengimo pasiūlymų paketo.** [Nuomonė](#) (prancūzų k., anglų k.)
-

2016 m. gegužės 31 d.

Švedijos Karalystės Riksdago Teisės komitetas priėmė sprendimą, konstatuojantį, kad Europos Komisijos pasiūlymas dėl tam tikrų įmonių ir filialų pelno mokesčio informacijos atskleidimo prieštarauja subsidiarumo principui. [Skaityti daugiau IPEX](#) (anglų k.)

Daugiau apie šio EK pasiūlymo svarstymą ES nacionaliniuose parlamentuose skaitykite [IPEX](#) (anglų k.)

2016 m. gegužės 31 d.

Švedijos Karalystės Riksdago Transporto ir komunikacijų komitetas priėmė pareiškimą dėl Europos aviacijos strategijos, kurią Europos Komisija pristatė 2015 m. gruodžio 7 d. [Skaityti daugiau](#) (anglų k.)

2016 m. birželio 1 d.

Italijos Respublikos Deputatų Rūmų specializuoti komitetai priėmė politines nuomones dėl:

- Europos bendrosios skaitmeninės rinkos strategijos. [IPEX](#) (anglų k.);
- Internetinių turinio paslaugų tarpvalstybinio perkėlimo užtikrinimo vidaus rinkoje. [IPEX](#) (anglų k.);
- Europos skaitmeninių sutarčių. Elektroninės prekybos išlaisvinto potencialo. [IPEX](#) (anglų k.);
- Tam tikrų skaitmeninio turinio teikimo sutarčių aspektų. [IPEX](#) (anglų k.);
- Tam tikrų internetinio ir kitokio nuotolinio prekių pardavimo sutarčių aspektų. [IPEX](#) (anglų k.).

Europos Parlamentas

Europos Parlamento narių, išrinktų Lietuvoje, [pasisakymai](#) plenarinėje sesijoje Briuselyje 2016 m. gegužės 25–26 dienomis.

2016 m. gegužės 30 d.

Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas (LIBE) pritarė planams sukurti integruotą Europos Sąjungos sienų valdymo sistemą, kuriai vadovautų Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra, sudaryta sujungus FRONTEX ir valstybių sienų valdymo institucijas. [Skaityti daugiau](#) (anglų k.)

Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas (LIBE) pritarė siūlymui suvienodinti Europos Sąjungos kelionės dokumentus, kad būtų pagreitinta į ES valstybes nares neteisėtai atvykusių ir neturinčių galiojančių pasų ar asmens tapatybės dokumentų ne ES piliečių grąžinimo procedūra. [Skaityti daugiau](#) (anglų k.)

2016 m. gegužės 31 d.

Užimtumo ir socialinių reikalų komiteto (EMPL) nariai patvirtino pranešimą dėl pabėgėlių socialinės įtraukties ir integracijos į darbo rinką. Pranešėjas – Brando Benifei'us (Socialistai ir demokratai, Italija). Europa susiduria su didžiausiu pabėgėlių antplūdžiu nuo Antrojo pasaulinio karo laikų. Ar jiems pavyks susikurti gyvenimą naujoje vietoje, nemažai priklauso nuo jų integravimosi į darbo rinką. [Skaityti daugiau](#)

[Pranešimo projektas dėl pabėgėlių: socialinė įtrauktis ir integracija į darbo rinką](#)

2016 m. gegužės 31 d.

Užsienio reikalų komiteto Žmogaus teisių pakomitečio (DROI) nariai kartu su Irako ir Sirijos religinių mažumų bendruomenių atstovais diskutavo, kaip apsaugoti religines mažumas Irake ir Sirijoje. „Islamo valstybei“ užėmus dideles teritorijas Irake ir Sirijoje, ten gyvenančioms krikščionių, jazidų, turkmėnų ir kitoms mažumoms iškilo mirtinas pavojus. Dėl džihadistų vykdomų žudynių ir persekiojimų religinės mažumos atsidūrė ties sunaikinimo riba. [Skaityti daugiau](#)

2016 m. birželio 1 d.

Bruselyje ir Europos sostinėse **trūksta informacijos apie Rusijos vykdomą informacinį karą, pažymėjo gegužės 27 d. Europos Parlamento informacijos biure Vilniuje surengtos konferencijos dalyviai.** Pranešėjai pabrėžė, kad Europos Sąjungos atsakas į Rusijos propagandą turėtų būti stipresnis, bet ne propagandinis. EP narys Petras Auštrevičius, kalbėdamas apie Rusijos užsakymu vykdomą interneto žiniasklaidos „trolinimą“, pažymėjo, jog „EP nėra gilaus supratimo, kiek pavojingas šis reiškinys“, kuris yra nukreiptas ne vien prieš Lietuvą, bet ir prieš visą Vakarų pasaulį. [Skaityti daugiau](#)

2016 m. birželio 2 d.

Europos Parlamente paskelbta, kad kasmetinį Europos piliečio apdovanojimą Lietuvoje šiemet pelnė Medardo Čoboto trečiojo amžiaus universitetas.

Ši 1995 m. įsteigta nevyriausybinė organizacija vienija apie 40 Lietuvos neformaliojo švietimo įstaigų, kuriose mokosi per 10 tūkstančių vyresnio amžiaus žmonių. Asociacija rengia konferencijas, seminarus, paskaitas, parodas, keliones, susitikimus, taip pat dalyvauja labdaros akcijose bei savanoriškoje veikloje. Taip ji palaiko visavertį vyresnių žmonių fizinį ir emocinį gyvenimą, o kartu skatina jų socialinę integraciją, kartų solidarumą ir bendradarbiavimą.

Prestižinis Europos piliečio apdovanojimas kasmet skiriamas ES šalių žmonėms ar organizacijoms, reikšmingai prisidėjusioms prie europinių idėjų ir vertybių įgyvendinimo. Pretendentus – pavienius piliečius, grupes, asociacijas, organizacijas – turi teisę siūlyti kiekvienas EP narys.



Pirmininkavimas ES Tarybai. Parlamentinis matmuo

Pirmininkavimo ES Tarybai tvarka

I PUSMETIS	II PUSMETIS	 Nyderlandų pirmininkavimo parlamentinio matmens renginių kalendorius Nyderlandų pirmininkavimo renginių kalendorius
2016 m.  Nyderlandai 2017 m.  Malta 2018 m.  Estija 2019 m.  Austrija 2020 m.  Suomija	2016 m.  Slovakija 2017 m.  Jungtinė Karalystė 2018 m.  Bulgarija 2019 m.  Rumunija	



Preliminarus Slovakijos Respublikos pirmininkavimo parlamentinio matmens [kalendorius](#)

Slovakijos Respublikos pirmininkavimo [programa](#) ir renginių [kalendorius](#) (anglų k.)



2016 m. antrojo pusmečio tarpparlamentiniai susitikimai Europos Parlamente. [Kalendorius](#) (anglų k.)

Tarptautinio gynybos studijų centro (ICDS) studija – „**Europos Sąjungos visuotinė strategija: kaip geriausiai prisitaikyti prie naujų iššūkių?**“ [Skaityti daugiau](#) (anglų k.)

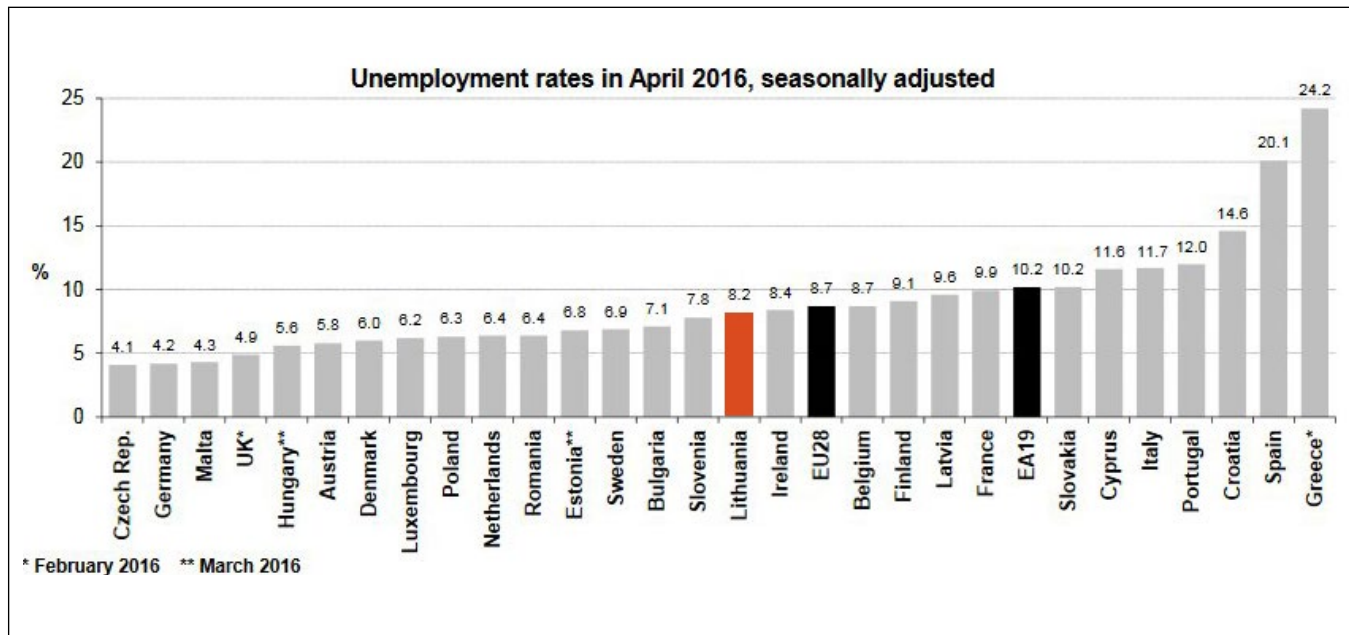
Jungtinių Valstijų Maršalo fondo Vokietijoje pažyma – „**Kaip ekonominė priklausomybė gali pakenkti Europos užsienio politikos darnai**“. [Skaityti daugiau](#) (anglų k.)

Europos Sąjungos saugumo studijų instituto studija – „**Europos Sąjungos visuotinės strategijos link: ekspertų nuomonė**“. [Skaityti daugiau](#) (anglų k.)

Nyderlandų Tarptautinių santykių institutas – „**Kas bijo Europos ekonominės diplomatijos?**“ [Skaityti daugiau](#) (anglų k.)

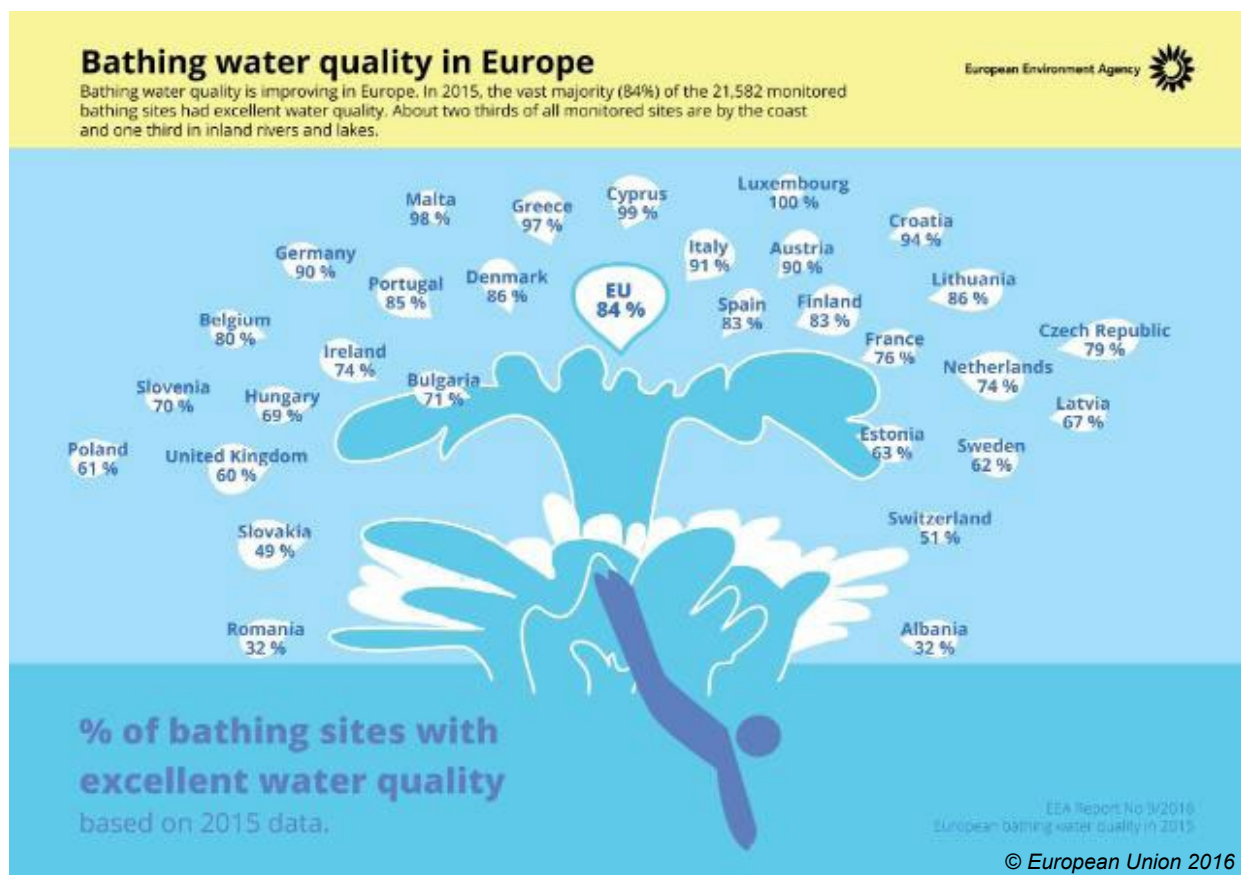
2016 m. balandžio mėn. Eurostato duomenimis, nedarbas euro zonoje – 10,2 proc.; visoje ES – 8,7 proc., Lietuvoje – 8,2 proc., JAV – 5 proc. Tai žemiausias nedarbo lygis euro zonoje nuo 2011 m. rugpjūčio mėn. [Skaityti daugiau](#) (anglų k.)

Nedarbo lygis 2016 m. balandžio mėn.



Europos Komisijos paskelbta **metinė maudyklų vandens kokybės ataskaita patvirtina, kad 2015 m. 96 proc. stebimų Europos Sąjungos maudyklų atitiko būtiniausius vandens kokybės reikalavimus**, o daugiau kaip 84 proc. – griežtesnius puikios kokybės reikalavimus. **Lietuvoje vandens kokybė buvo įvertinta 112 maudyklų ir nustatyta, kad 86 proc. maudyklų atitinka puikios kokybės reikalavimus, o geros ar puikios vandens kokybės – 94 proc. maudyklų.** [Skaityti daugiau](#)

Europos Sąjungos pastangos užtikrinti švarų ir sveikatai tinkamą maudyklų vandenį prasidėjo prieš keturiasdešimt metų, kai buvo išleista pirmoji Maudyklų vandens direktyva. Paveiksle pateikiami duomenys tik apie puikios vandens kokybės maudyklas



Šią savaitę

Seimas



Šią savaitę Seimo komitetuose [ES KLAUSIMAI](#)

Europos Parlamentas

2016 m. birželio 6–9 d. plenarinės sesijos Strasbūre [darbotvarkė](#)



R. Šadžius

2016 m. birželio 7 d. 13 val. 30 min. (Lietuvos laiku) Europos Parlamento plenarinėje sesijoje Strasbūre bus balsuojama dėl Rimanto Šadžiaus kandidatūros į Europos Audito Rūmų narius. Tai bus konsultacinis balsavimas. [Tiesioginė transliacija](#)

Gegužės 23 d. EP Biudžeto kontrolės komiteto nariai po klausymų balsų dauguma (už balsavo 16, prieš – 3 komiteto nariai) pritarė R. Šadžiaus kandidatūrai.

EP Biudžeto kontrolės komiteto [pranešimas](#) dėl siūlymo skirti R. Šadžių Europos Audito Rūmų nariu. [Transliacijos įrašas](#)

Lietuvai aktualūs klausimai:

- **Dėl Astravo atominės elektrinės saugos**

Susirūpinę dėl Baltarusijoje statomos Astravo atominės elektrinės saugos birželio 6 d., pirmadienį, Europos Parlamento nariai kartu su Europos Komisijos atstovais aptars šios jėgainės statybų ir pasirengimo testavimui nepalankiausiomis sąlygomis būklę. [Skaityti daugiau](#)

- **Dėl migracijos į Europos Sąjungą priežasčių pažabojimo**

Birželio 7 d., antradienį, EP nariai kartu su Europos Komisija aptars priemones, kurios galėtų pažaboti migracijos į ES priežastis. [Skaityti daugiau](#)

- **Dėl kovos su mokesčių vengimu taisyklių**

Birželio 7 d., antradienį, EP nariai aptars, o birželio 8 d., trečiadienį, balsuos dėl ES kovos su mokesčių vengimu direktyvos, kuria siekiama panaikinti teisinės spragas, leidusias įmonėms vengti pelno mokesčio mokėjimo. [Skaityti daugiau](#)

- **Dėl investicijų plano Europai įgyvendinimo**

Birželio 8 d., trečiadienį, EP nariai aptars investicijų plano Europai, vadinamojo „Junckerio plano“, įgyvendinimo pažangą. [Skaityti daugiau](#)

- **Dėl „Panamos dokumentų“ tyrimo komiteto sudarymo**

Birželio 8 d., trečiadienį, EP nariai spręs, ar pritarti siūlymui sudaryti tyrimo komitetą dėl „Panamos dokumentų“ skandalo. [Skaityti daugiau](#)

- **Dėl hormoninę sistemą ardančių medžiagų**

Birželio 8 d., trečiadienį, EP nariai planuoja paraginti Europos Komisiją įgyvendinti pažadą nedelsiant paskelbti kriterijus, kuriais remiantis būtų galima nustatyti, ar tam tikra cheminė medžiaga ardo žmonių endokrininę sistemą. [Skaityti daugiau](#)

- **Dėl nesąžiningos prekybos centrų praktikos**

Europos Komisija turi pasiūlyti taisykles, kurios užkirstų kelią nesąžiningai prekybos praktikai maisto tiekimo grandinėje. [Skaityti daugiau](#)

- **Dėl paprastesnio gimimo ar santuokos liudijimų pripažinimo**

Birželio 9 d., ketvirtadienį, EP nariai tvirtins naujas taisykles, kurios supaprastins tam tikrų viešųjų dokumentų, kaip antai gimimo ar santuokos liudijimų, pateikimą kitų ES valstybių institucijoms. Pavyzdžiui, neberekės jų legalizuoti ir pateikti vertimo į kitą kalbą. [Skaityti daugiau](#)

- **Dėl CŽV kalėjimų tyrimo pratęsimo**

Tęsdami prieš metus pradėtą tyrimą dėl galimo CŽV vykdyto kalinių gabenimo ir neteisėto kalinimo Europos šalyse, Europos Parlamento nariai birželio 7 d., antradienį, lauks atsakymų iš Europos Komisijos ir ES Tarybos: ar ES valstybės prisipažino dalyvavusios CŽV programoje, ar šis bendradarbiavimas nepažeidė ES teisės? Birželio 8 d., trečiadienį, jie balsuos dėl tyrimą apibendrinančios rezoliucijos. [Skaityti daugiau](#)



IPEX – Nacionalinių parlamentų keitimosi informacija ES klausimais sistema (angl. Interparliamentary EU Information Exchange) yra informacijos mainų tarp nacionalinių parlamentų Europos Sąjungoje svarstomais klausimais sistema. IPEX duomenų bazėje kaupiami nacionalinių parlamentų darbo dokumentai, susiję su ES lygiu priimtų sprendimų parlamentine priežiūra, ir informacija, susijusi su ES.



Sutrumpinimai

EK – Europos Komisija, EP – Europos Parlamentas, ES – Europos Sąjunga, JK – Jungtinė Karalystė, Europolas – Europos policijos biuras, FRONTEX – Europos operatyvaus bendradarbiavimo prie Europos Sąjungos valstybių narių išorės sienų valdymo agentūra, LIBE – EP Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas, MVĮ – mažos ir vidutinės įmonės, OLAF – Europos kovos su sukčiavimu tarnyba

Maloniai prašytume informuoti el. paštu eib@lrs.lt, jeigu nenorėtumėte gauti šio naujienlaiškio.



Seimo kanceliarijos Informacijos ir komunikacijos departamento
Europos informacijos biuras

Tel. (8 5) 239 6000
El. p. eib@lrs.lt